



Ministero dell'Istruzione  
dell'Università e Ricerca



## ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA "NICOLA ZINGARELLI"

LICEO CLASSICO "N. ZINGARELLI" - CERIGNOLA  
LICEO SCIENTIFICO "FEDERICO II" - STORNARELLA  
LICEO ARTISTICO "SACRO CUORE" - CERIGNOLA

# STAGE DI TIROCINIO IN MOBILITA' TRANSNAZIONALE "WORKING ABROAD"

## 8 Settimane Irlanda Luglio - Settembre

POR Puglia FSE 2014-2020 – Avviso pubblico n.10/2016 –  
Asse Prioritario OT X – Azione 10.3  
Progetti di tirocini in mobilità transnazionale

CAMBRIDGE ENGLISH  
Language Assessment

Authorized Centre

Ente  
Accreditato



Ministero dell'Istruzione,  
dell'Università e della Ricerca



# OBIETTIVI E RISULTATI ATTESI



## OBIETTIVI

- favorire la transizione tra istruzione e mercato del lavoro, attraverso stage/tirocini in altri Paese, percorsi di alternanza scuola-lavoro e azioni laboratoriali;
- sostenere il miglioramento ed il rafforzamento del capitale umano pugliese, anche in uscita dai percorsi di istruzione per incrementare le competenze professionali dei giovani in linea con le esigenze del mercato:
- sostenere l'immediata fruibilità dei risultati conseguiti in ambito scolastico ed extrascolastico, in percorsi di istruzione post-secondari e nel mondo del lavoro in Italia e in Europa

## RISULTATI ATTESI

- migliorare l'occupabilità dei giovani pugliesi con azioni di orientamento e accompagnamento mediante tirocini/stage da svolgere presso aziende/enti di altri Paese dell'Unione Europea;
- potenziare qualitativamente l'apprendimento linguistico;
- conseguire un traguardo personale gratificante di conoscenze e competenze trasversali e specialistiche qualificanti;
- promuovere la capacità di progettualità del giovane sul suo futuro.



# STAGE «WORKING ABROAD»



Studenti: 15

Docenti tutors: proff. G. Amato-A. Vasciaveo; G. Claudione-M.L. Grosso; L. Ieva-D. Guastamacchia-G. Piemontese

Periodo: dal 18 luglio all'11 settembre (8 settimane)

Programmazione delle attività:

-160 ore di formazione (dal lunedì al sabato)

-lettura e conoscenza del territorio

-Tipologia e sede del tirocinio/stage: gli studenti e le famiglie sono state informate circa le rispettive aziende/enti di destinazione durante l'ulteriore incontro informativo tenutosi il 10 luglio 2017 in prossimità della partenza. Per ogni studente si è tenuto conto:

-dell'indirizzo liceale frequentato (artistico-classico-scientifico);

-del curriculum vitae;

-del colloquio telefonico;

-del percorso di alternanza scuola-lavoro seguito

-Norme di comportamento: sono validi il regolamento interno d'Istituto e le norme sottoscritte nel contratto formativo e successiva integrazione



# INFORMAZIONI DI VIAGGIO

**Partenza:** MARTEDI' 18 luglio 2017 alle ore 13:00 dall'aeroporto di Bari Palese con volo privato Air Charter Service (Boing 737-400) ed arrivo all'aeroporto di Dublino alle ore 15:55. All'arrivo il referente in loco accoglierà il gruppo e lo accompagnerà a Cork.

**Orario Pick-Up:** ore 8.00 presso l'Istituto Scolastico

**Rientro:** LUNEDI' 11 settembre 2017 con partenza dall'aeroporto di Dublino alle ore 15:55 ed arrivo all'aeroporto di Bari Palese alle ore 20:15

**Bagaglio da stiva:** peso massimo da stivare Kg. 20. Munire il bagaglio di chiusura di sicurezza e di cartellino identificativo con i propri dati;

**Bagaglio a mano/bordo:** peso massimo ammesso Kg.8. Dimensioni consentite per essere alloggiato nel vano portabagagli (cappelliera) della cabina passeggeri: cm 55x35x20. Non portare a bordo liquidi, creme oltre 100 ml, phon, oggetti appuntiti (lamette, pinzette, forbici, ecc). Tali oggetti devono, pertanto, essere sistemati nel bagaglio da stiva)

**Documenti:** carta d'identità e tessera sanitaria in corso di validità

# CORK: notizie utili



- **Documenti di viaggio:** carta di identità valida per l'espatrio (non con timbro di rinnovo)
- **Assistenza medica:** tessera sanitaria europea in corso di validità
- **Ora locale:** un'ora in meno rispetto all'Italia
- **Moneta:** euro
- **Carta di credito:** le carte di credito vengono generalmente accettate; è comunque utile informarsi presso la propria banca o società che gestisce la carta di credito prima di partire; ci sono gli sportelli bancomat (ATM)
- **Telefono:** per le chiamate dall'Italia in Irlanda il prefisso internazionale è 0039, per chiamare dall'Irlanda in Italia il prefisso è 00353; circa le tariffe per i cellulari si suggerisce di consultare i propri gestori telefonici
- **Clima:** il clima irlandese è oceanico, fresco e umido, nuvoloso e piovoso per tutto l'anno. L'escursione termica giornaliera e quella annuale sono contenute, pertanto il caldo estivo così come il gelo invernale sono rari; il clima è mitevole e le temperature sono comprese tra i 18° e i 20°
- **Abbigliamento:** si consigliano abiti sportivi e pratici, da non dimenticare un maglione, il kway e comode scarpe
- **Corrente elettrica:** il voltaggio è 220 volt, per l'uso degli apparecchi elettrici italiani è essenziale un adattore per spina/presa UK
- **Trasporti:** treni, bus, taxi
- **Alimentazione:** è possibile trovare di tutto

**n.b.** Si consiglia di portare un piccolo contenitore di pronto soccorso personale fornito sia dei medicinali abitualmente assunti per comuni malesseri che dei farmaci specifici per patologie dichiarate. Portare almeno una confezione di: antipiretico per la febbre; antibiotico abituale a largo spettro; antidolorifico o comune analgesico; collirio; prodotto per mal d'auto, mal di mare o mal d'aria; prodotto contro le punture di insetti; antistaminico orale per le allergie.

# ACCOMMODATION

## DEANSHALL CROSSES GREEN-ANGLESEA PLACE-PARNELL PLACE

- 18 luglio/20 agosto: Dans Hall Crosses Green
  - 20 agosto/11 settembre: Anglesea Place e Parnell Place residence universitari, con i seguenti servizi:
    - sistemazione in camere singole/doppie con bagno privato;
    - fornitura e il cambio della biancheria per ognuno dei partecipanti a garanzia di igiene e pulizia delle camere e degli spazi comuni;
    - servizio di lavanderia (almeno una volta a settimana);
    - possibilità di accesso ad internet anche in wi-fi;
    - pensione completa presso il ristorante «Dolce Vita»:
    - nei giorni di escursione: pranzo nelle località mete dell'escursione;
    - per alcuni studenti il pranzo sarà previsto in altra location, tenuto conto della sede dello stage;
    - eventuali diete alternative per documentati problemi legati all'alimentazione (celiachia, allergie alimentari, etc.).
- Sono a disposizione aree comuni, in cui ritrovarsi e favorire, così, gli scambi interculturali.

**DEANS HALL CROSSES GREEN**  
Crosses Green, Cork, Ireland



# Lettura del territorio: full day excursions



Sono previste n. 8 escursioni di intera giornata (in pullman privato) per conoscere il contesto artistico e culturale del paese: anello di Kerry (Ring of Kerry); Galway (la perla d'Irlanda); Dublino; scogliere di Moher; penisola di Dingle; parco nazionale di Killarney; montagne di Wicklow; West Cork (la costa del sud atlantico).



**Le escursioni sono subordinate agli orari ed ai giorni di lavoro previsti dalle aziende ospitanti.**





# Lettura del territorio: half-day excursions

Sono previste n. 16 escursioni di mezza giornata per conoscere il contesto artistico e culturale del paese secondo i seguenti itinerari: tour a piedi della città di Cork; visita alla National & Art Gallery di Cork; visita guidata del mercato degli inglesi; visita al castello di Blarney; visita alla cattedrale padronale di Fin Bars; visita al villaggio di pescatori di Kinsale; visita al villaggio di Cobh e al Titanic museum; visita al Museo del Burro; visita della distilleria Jameson; visita alla prigione storica (city Gael); visita allo stadio degli sport Gaelici (Hurling & Rugby); passeggiata guidata / Gita al lago Parco cittadino (Fitzgerald Park) e al lago di Cork; passeggiata guidata al porto di Cork (zona storica industriale per il carico e scarico di merci); gita allo zoo di Fota live park; visita al campus universitario della UCC (University College of Cork); visita al campus universitario della College of Commerce.

**Le escursioni sono subordinate agli orari ed ai giorni di lavoro previsti dalle aziende ospitanti.**





# Regole dello studente



Nel ribadire che lo studente è tenuto ad osservare il regolamento interno d'Istituto e ad adempiere ai doveri sottoscritti nel contratto formativo e successiva integrazione, si ricorda che durante il soggiorno in Irlanda gli studenti dovranno:

- svolgere per intero, con assiduità e profitto il percorso di alternanza scuola-lavoro organizzato;
- seguire ed eseguire le indicazioni dei tutors;
- essere responsabili dei comportamenti e degli atteggiamenti adottati in azienda e non solo;
- essere responsabili di eventuali infortuni e/o danni causati a terzi e/o a strutture;
- rimborsare all'Istituto tutte le spese sostenute e non riconosciute dalla Regione Puglia in caso di ritiro, rinuncia e defezione, di cui sono unici responsabili;
- avvisare tempestivamente i tutor scolastici e aziendali e sottoporsi a controllo medico che certifichi la malattia in caso di problemi di salute in loco;
- recuperare le ore e/o i giorni di attività non svolti per motivi di salute, al fine di svolgere l'intero monte ore fissato;
- tenere comportamenti fondati sulla collaborazione, sulla correttezza e sul reciproco rispetto;
- ricordare sempre che si è ospiti di un'altra nazione e si è testimoni e portavoce della propria cultura, nel rispetto della cultura altrui;
- rispettare gli orari delle varie attività;
- avere rispetto delle strutture di accomodation e delle aziende/enti, secondo le norme comportamentali previste, le norme antinfortunistiche e quelle in materia di privacy;
- mantenere un comportamento decoroso e rispettoso dei luoghi durante le escursioni sul territorio;
- occupare la camera in modo ordinato, consapevoli che gli eventuali danni derivanti da incauti comportamenti o trasgressioni al regolamento saranno addebitati agli occupanti della stessa;
- attenersi in maniera rigorosa e severa alla normativa anti-fumo (tabacco/droghe) ed a quella anti-alcool in vigore nel paese ospitante, sia per i minorenni sia per i maggiorenni;
- frequentare gli spazi comuni evitando urla e schiamazzi e parlando a bassa voce in ogni ambiente;
- usare il telefono cellulare ed altri dispositivi secondo modalità tali da non arrecare disturbo e nel rispetto degli ambienti;

Il mancato rispetto di una sola delle norme di corretto e civile comportamento sopra riportate, segnalato dal tutor aziendale e/o dal tutor scolastico, dalla struttura ospitante, prevede l'espulsione dal percorso formativo del corsista, con immediato rientro in Italia a spese della famiglia. Per i minori saranno i genitori a farsi carico del trasferimento in Italia.



# BUON LAVORO!

Tutte le informazioni sono reperibili sul sito [www.iisszingarelli.gov.it](http://www.iisszingarelli.gov.it)